

BESTELLFORMULARE SENDEN AN: | PLEASE SEND ORDER FORM TO:

MESSE ESSEN GmbH
Geschäftsbereich Congress Center Essen
Messeplatz 1
45131 Essen
Germany

FACHLICHE BERATUNG: | INFORMED ADVICE:

Stöltig Reinigung & Service GmbH
Fon +49.(0)201.7244-427

ZURÜCK AN E-MAIL ODER FAX: | BACK TO E-MAIL OR FAX:

info@cc-essen.de | Fax: +49.(0)201.7244-877

Rücksendetermin bis

6 Wochen vor Aufbaubeginn

Return deadline up to 6 weeks

before the set-up starts

Aussteller, Firmenname | Exhibitor, Company name

Ansprechpartner | Contact Person

Adresse | Address

PLZ, Stadt | City, Postcode (ZIP)

Telefon | Fon

Telefax | Fax

E-Mail | Email

Land | Country

Bestellnummer | PO number

Umsatzsteuer-ID-Nr. | VAT ID No.

Veranstaltung | Event

Halle, Stand-Nr. | Hall, stand No.

Abweichender Rechnungsempfänger | Different invoice recipient

Firmenname | Company Name

Adresse | Address

PLZ, Stadt | City, Postcode (ZIP)

Land | Country

Umsatzsteuer-ID-Nr. | VAT ID No.

Hiermit erteilen wir den Auftrag zur Reinigung unseres Messestandes unter Anerkennung der Geschäfts- und Lieferbedingungen der MESSE ESSEN GmbH und der Technischen Richtlinien:

We hereby award you the contract for the cleaning of our trade fair stand in accordance with the general terms and conditions of trade and rent of MESSE ESSEN GmbH and the technical guidelines:

Grundreinigung

(Standreinigung am letzten Aufbautag)

m² EGm² OG

- Teppichböden saugen und Hartböden nass wischen
 - Reinigung der Standeinrichtung (Möbel, Stellwände bis 2,50 m Höhe, Theken, Tische) **ohne Exponate**
- | | | | |
|---|-------------------|---|------|
| Standgröße 0 - 50 m ² (0001) | je m ² | € | 1,38 |
| Standgröße 51 - 200 m ² (0002) | je m ² | € | 1,33 |
| Standgröße über 200 m ² (0003) | je m ² | € | 1,23 |

Laufzeitreinigung

(Standreinigung während der Messelaufzeit)

m² EGm² OG

- Teppichböden saugen und Hartböden nass wischen
 - Entfernen von Standmüll bitte separat beauftragen
 - Theken und Tische feucht abwischen
 - Griffspuren an Möbeln und Stellwänden bis 2,50 m entfernen **(ohne Exponate)**
- | | | | |
|---|---------------------------|---|------|
| Standgröße 0 - 50 m ² (0004) | je m ² pro Tag | € | 0,85 |
| Standgröße 51 - 200 m ² (0005) | je m ² pro Tag | € | 0,79 |
| Standgröße über 200 m ² (0006) | je m ² pro Tag | € | 0,75 |

Folgende Arbeiten erfolgen auf Stundenbasis, Sonn- und Feiertagszuschlag 50%:

am letzten Aufbautag	während Laufzeit
Glasreinigung (0007)	je Std. € 42,50
Standpersonal (0011)	je Std. € 29,70
Exponate reinigen (0013) (außer Fahrzeuge + Monitore)	je Std. € 29,70
Folie entfernen (0015)	je Std. € 29,70
m ² Teppichshampooierung (0019)	Preis auf Anfrage

Um die Standreinigung ordnungsgemäß durchführen zu können, bitten wir darum, unbedingt für Strom und Licht zu sorgen. Informationen zur Reinigung entnehmen Sie bitte dem „Informationsblatt Reinigung“ (Freigaben & Wichtige Informationen).

Zuschläge nach Ablauf der Bestellfrist:

Abweichend von § VI Absatz 2 der AGB gelten 25 % ab 2 Wochen vor Veranstaltungsbeginn.

Nettopreise zzgl. gesetzlicher MwSt.

Ort, Datum, Name in Druckbuchstaben | City, Date, Name in capital letters

Basic premises cleaning

(cleaning the stand last setup day)

m² ground floorm² upper floor

- Vacuuming the carpeting and mopping hard floors
 - Cleaning the trade fair stand furnishings (furniture, exhibit walls up to a height of 2.50 m, countertops, tables) **without exhibits**
- | | | | |
|---|--------------------|---|------|
| Stand size 0 - 50 m ² (0001) | per m ² | € | 1.38 |
| Stand size 51 - 200 m ² (0002) | per m ² | € | 1.33 |
| More than 200 m ² (0003) | per m ² | € | 1.23 |

Cleaning during operation

(cleaning the stand during the trade fair)

m² ground floorm² upper floor

- Vacuuming the carpeting and mopping hard floors
 - Please order removal of rubbish separately
 - Wiping countertops and tables with a damp cloth
 - Removing fingerprints from furniture and exhibit walls to 2.50 m **(without exhibits)**
- | | | | |
|---|----------------------------|---|------|
| Stand size 0 - 50 m ² (0004) | per m ² per day | € | 0.85 |
| Stand size 51 - 200 m ² (0005) | per m ² per day | € | 0.79 |
| More than 200 m ² (0006) | per m ² per day | € | 0.75 |

Following works will be charged on an hourly basis, Sunday and bank holiday surcharge 50%:

on the last set-up day	daily
Glass cleaning (0007)	per hour € 42.50
Personal staff (0011)	per hour € 29.70
Exhibit cleaning (0013) (except vehicles + monitors)	per hour € 29.70
Removal of plastic floor covering (0015)	per hour € 29.70
m ² carpet shampooing (0019)	Price on request

In order to ensure proper cleaning of trade fair stands, we ask that you make provisions for power and lights. For more information according cleaning please look at the "Information sheet for cleaning" (Acceptance & Important Information).

Surcharges after expiry of the order deadline:

By derogation from paragraph 6 (2) of the General Terms and Conditions of Trade and Rent: 25 % from 2 weeks prior to the beginning of the event.

All prices are net. German VAT to be added.

Rechtsverbindliche Unterschrift | Legally binding signature

Informationsblatt Reinigung

Reinigungsarbeiten auf Messeständen werden ausschließlich nach Maßgabe nachstehender Bedingungen durchgeführt, sofern keine andere Vereinbarung schriftlich getroffen wurde.

Die Reinigung der Verkehrsflächen des Messegeländes wird von der Ausstellungsleitung veranlasst.

Die **Reinigung der Stände** ist jedoch Angelegenheit der Aussteller.

Eine ordnungsgemäße **Grundreinigung** des Standes kann nur dann gewährleistet werden, wenn der Stand am Vorabend des 1. Messetages um **20.00 Uhr** aufgebaut und den Reinigungskräften zugänglich ist.

Sollten Sie die Reinigung von verschlossenen Räumen bestellt haben, so informieren Sie bitte unsere zuständige Reinigungsfirma, wo sie einen Schlüssel hierfür erhalten kann.

Die täglichen **Laufzeitreinigungen** werden nach Beendigung der regulären Messeöffnungszeit, in der Regel also zwischen **19.00 und 23.00 Uhr**, durchgeführt.

Für die Reinigung des Messestandes benötigt das Personal Strom und wir möchten Sie daher bitten, eine Steckdose frei zugänglich zu machen.

Reklamationen können nur am Tag nach der Ausführung bis 1 Stunde nach Messebeginn anerkannt werden.

Für die **Beauftragung** eines nicht von der MESSE ESSEN GmbH autorisierten Unternehmens nehmen Sie bitte zur Erteilung einer Genehmigung mit unserem zuständigen Fachbereich Kontakt auf.

Fon +49.(0)201.7244-873

Fon +49.(0)201.7244-463

Information sheet for cleaning

Cleaning work on exhibition stands shall be carried out solely in accordance with the standards of the requirements listed below, unless other arrangements have been made in writing.

The cleaning of public areas of the exhibition site will be arranged through the exhibition management.

Cleaning of the exhibition stands, however, is the business of the exhibitors.

A **proper and thorough cleaning** of the stand can only be achieved if the stand is built and in place and accessible to janitorial personnel by 8 p.m. on the evening prior to the first day of the trade fair.

If you have ordered the cleaning of locked rooms, so please inform our cleaning company, where they can get a key for this.

Cleaning work will be carried out on a daily basis during the trade fair after regular trade-fair opening hours – as a rule, between **7 p.m. and 11 p.m.**

For the cleaning of the exhibition stand, the staff needs electricity and we would therefore ask you to make a socket freely accessible.

Complaints can be registered only the day after cleaning work was carried out, but no later than 1 hour after the trade fair has opened its doors.

To **commission** a company not authorized by MESSE ESSEN GmbH, please contact our department in charge to obtain permission to do so.

Fon +49.(0)201.7244-873

Fon +49.(0)201.7244-463